# Contents

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Introduction</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>User guide</td>
<td>15</td>
</tr>
<tr>
<td>Track listing</td>
<td>15</td>
</tr>
<tr>
<td>English–Arabic glossary</td>
<td>33</td>
</tr>
<tr>
<td>Bonus words</td>
<td>39</td>
</tr>
<tr>
<td>Arabic signs</td>
<td>42</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Introduction

Welcome, to those of you who have completed the Michel Thomas Method Arabic courses and to those of you who are about to experience a uniquely exciting way to learn and improve your Arabic!

My name is Rose Lee Hayden, and I had the distinct privilege of working closely with Michel Thomas for several decades, in particular, teaching what he referred to as his ‘second phase’ language courses. This ‘second phase’ built upon the structural knowledge of the language that Michel Thomas so brilliantly provided in his foundation courses. As Michel Thomas himself often said, ‘I built the house, but it is up to you to decorate it’!

And decorate it we shall in this Michel Thomas Method: Arabic Vocabulary Course that reinforces and expands on what you have already learned having completed the Michel Thomas Method Arabic courses. And for those of you who have not done these courses, I urge you to do so. You will be surprised at how painlessly they will teach or reinforce your Arabic and will introduce you to a unique method of language learning.

At the outset, let me stress what this course does not attempt to do and how it may differ a little from your previous experiences with the Michel Thomas Method Arabic courses. First, this course does not and cannot re-teach the original courses, but rather builds directly on them. Therefore, you may wish to review and keep reviewing your Michel Thomas Method Arabic courses to re-familiarize yourself with structural items and basic vocabulary previously introduced by Jane Wightwick and Mahmoud Gaafar.

Second, it is important to state that learning vocabulary is not the same as learning structure, even though this course teaches vocabulary the Michel Thomas way. You may find it helpful to review course content more frequently. But let me reassure you that this more frequent review is no reflection on your ability, but rather relates to the fact that you have moved on to another level of instruction with vocabulary acquisition as its basic goal. Throughout his ‘second phase’ instruction, Michel Thomas frequently
asked his students to review and reinforce the basics before moving on. Because his methodology is cumulative, you must never rush ahead. Each building block in some way relates to previous content and uses it in a carefully constructed way.

Third, those of you who expect drills of each and every word in a category – family members, days of the week, and so on – don’t! Michel Thomas actively discouraged memorization, rote learning, writing out lists and any and all related activities of this type. He knew that we do not learn this way, and that the stress generated by these means actually impedes learning. And while we would have liked to have been able to include more words in a category, space on audio recordings is limited, and we had to make hard choices with respect to what we could and could not include on the recording, and so we have included many ‘bonus words’ only in this User Guide. We did not want to waste valuable learning time at the expense of introducing more strategic content designed to help you create words, structures and habits of learning on your own.

I dedicate this course to the memory of Michel Thomas and to all of you who have chosen to build your Arabic vocabulary the Michel Thomas way.

Dr Rose Lee Hayden
Series Editor

Who was Michel Thomas?
Michel Thomas was head of the Michel Thomas Language Centers and taught languages for over 50 years, primarily in New York, Beverly Hills and London until his recent death, aged 90. A graduate of the Department of Philology at the University of Bordeaux and student of psychology at the Sorbonne, his harrowing wartime experiences escaping Hitler and fighting with the French Resistance made mastering languages a matter of survival for Michel Thomas.
Michel Thomas dedicated his long professional life to probing the learning process. He focused on the teaching and learning of foreign languages as a perfect test case for his revolutionary learning system, one that made him the world’s foremost language teacher to the celebrities, diplomats, corporate executives as well as others seeking to acquire or enhance their proficiency in another language.

**What is the Michel Thomas Method?**

The Michel Thomas Method is unlike anything you have ever experienced, especially when you compare it with how languages are traditionally taught in schools or universities. It produces startling results within a remarkably short period of time, all without the need for books, drills, memorizing, or homework. Michel Thomas believed that anyone can learn another language having learned their own, and he developed his unique methodology that proved this to be true for many thousands of students.

Learning a language the Michel Thomas way builds proficiency, self-confidence and engages you right from the start. The Michel Thomas Method breaks a language down to its component parts and presents these structures in carefully planned sets of exercises that enable you to reconstruct the language yourself, to form your own sentences that say what you want, when you want. Almost without you realizing it, you will retain and apply what you have learned and will be motivated to learn more.

Without the stress of memorization, note taking and homework, you can relax and let language learning take place as nature intended.

But you have to experience the Michel Thomas Method to believe it. Within hours you will be creating sophisticated sentences in a wide variety of situations, as those of you know who have completed the Michel Thomas language courses. These courses provided you with functional proficiency in your chosen language and are the foundation upon which this Michel Thomas Method: Vocabulary Course series builds, phrase by phrase, the Michel Thomas way.
How did we come to develop this Michel Thomas Method: Vocabulary Course series?

With nearly 1 million copies of Michel Thomas language courses sold in the UK alone, and with thousands of enthusiasts who never thought they could ever learn another language wanting ‘more Michel’, we at Hodder Education are particularly pleased to offer this new course series that preserves and extends the language teaching legacy of ‘The Language Master’, Michel Thomas. Working with us right up to the moment of his death aged 90, Michel Thomas was in the process of creating a series of vocabulary courses building on his very successful language courses. Reflecting his prior input, this series is the product of a new team of authors and presenters who have either taught for Michel Thomas, or have utilized his methodology in their own classrooms and professional courses.

With this series we hope to provide what Michel Thomas and his ever-expanding number of ‘students’ would expect of us, both as educational publishers and professionals who love languages, teaching them and learning them. We dedicate this series and others that we will be developing for schools, businesses and individuals from all walks of life to our much-esteemed and beloved ‘Language Master’, Michel Thomas.

Who is this Michel Thomas Method: Arabic Vocabulary Course for?

People who have already learned Arabic with Michel Thomas
This Michel Thomas Method: Arabic Vocabulary Course does just what its name suggests: builds on the content Jane Wightwick and Mahmoud Gaafar presented in the Michel Thomas Method Arabic Foundation and Advanced courses. This course covers over 350 words and everyday phrases within the context of essential building blocks already presented by Jane Wightwick and Mahmoud Gaafar. You can both reinforce what you have already learned from your Michel Thomas Method Arabic courses and substantially increase your Arabic vocabulary the Michel Thomas way.

People who have learned Arabic using other methods
You may have learned Arabic before and want to brush up on it for a holiday or business trip. Perhaps you are looking for a new approach to
help you with revision or to re-motivate you to dust off your Arabic and improve your proficiency. Either way, the Michel Thomas Method: Arabic Vocabulary Course will introduce you to a unique way of acquiring language proficiency that will provide dozens of helpful ways to build on what you already know. You will be able to increase your vocabulary exponentially, will learn or review over 350 words and everyday expressions, and will significantly boost your confidence in your ability to speak, listen to and understand Arabic.

You may find that it takes a while to get used to the Michel Thomas way of teaching. It is innovative and quite unlike any other method you will have come across. But once you have experienced the excitement of painless learning the Michel Thomas way, you will be hooked!

What does this pack contain?
The pack comprises over five hours of recorded material on CD, plus this User Guide that contains all the concepts, words and phrases presented in the course. In these recordings, Jane Wightwick and Mahmoud Gaafar will introduce concepts that you will be learning, one by one, and will present helpful hints and handy tools that you can then use to create your own phrases and increase your Arabic proficiency.

How are the recordings best used?
- **Relax!** Make yourself comfortable before playing the recordings and try to let go of the tensions and anxieties traditionally associated with language learning.
- **Do not write or take any notes.** Remove notebooks, pens, dictionaries and anything else associated with traditional, school-based language learning.
- **Do not try to remember.** While participating in the recording and afterwards, it is important that you do not try to memorize specific words or expressions. It is a basic principle of the Michel Thomas Method that the responsibility for the student’s learning lies with the teacher. Your learning is based on understanding, and what you understand you don’t forget.
- **Interact fully with the recordings.** Use the pause button and respond out loud (or in a whisper, or in your head if you are in a public
place) before hearing the correct response. *This is essential.* You do not learn by repetition but by thinking out the answers to each question; it is by your own thought process that you truly learn and retain structure and vocabulary.

- **Give yourself time to think.** You have all the time you need to think through your response. Your pause button is the key to your learning! Be sure to use it. We have inserted standard-length pauses for your responses so as not to waste valuable recording time with long silences.

- **Start at the beginning of the course.** Whatever your existing knowledge of Arabic, it is important that you follow the way the Michel Thomas Method builds up your knowledge of the language. The methodology is cumulative and recursive so you must not rush ahead before you feel comfortable that you have mastered a concept, phrase or word. This vocabulary course also encourages you to take additional time to create similar examples of your own to reinforce what is being presented.

- **Do not get annoyed with yourself if you make a mistake.** Mistakes are part of the learning process; as long as you understand why you made the mistake and you have the ‘aha’ reaction – ‘Yes, of course, I understand now’ – you are doing just fine. If you made a mistake and you do not understand why, you may have been daydreaming for a few seconds. As noted, the course is structured so that you cannot go on unless you fully understand everything. So just go back a little and pick up where you left off.

- **Stop the recording whenever it suits you.** Breaks in the CD recordings reflect the numbering and content listings in this User Guide. This will help you locate items you wish to review and will enable you to locate where you left off and where you wish to begin once again.

**What can I expect to achieve?**

The *Michel Thomas Method Arabic courses* provided you with a practical and functional use of the spoken language. Using the Michel Thomas Method, this *Arabic Vocabulary Course* introduces everyday conversational language that will improve your communication skills in a wide variety of situations, empowered by the ability to create your own
sentences and use the language naturally. With this additional practice and review, plus over 350 words covered and the tools to create hundreds more, your proficiency in Arabic will be reinforced and strengthened as will your self-confidence and desire to use your newly acquired Arabic.

**How can I go on to improve further?**

Obviously, nothing compares with first-hand contact with native speakers. And while you may not think that this is possible for you, think again. There are most likely many Arabic speakers, Arabic language clubs and associations in your local area. You need not go to Egypt to find them. A simple advert in the local newspaper or on a relevant website offering to exchange English for Arabic instruction may locate someone you will enjoy knowing and practising with – but do think about your own safety before giving away any personal details. As Michel Thomas noted, we learn a lot more about our own language when we learn another.

Michel Thomas also recommended a little daily practice – 10–15 minutes – and knew that this was worth more than several hours of cramming after a period of time has gone by.

One last suggestion here. For really authentic practice, try to listen to radio and television programmes that you may be able to receive if you live in a city or have satellite TV options. Relax and listen for gist, not word by word. You can do it! And little by little you will understand what is being said. We know that you will find it both rewarding and exciting to practise your ever-improving Arabic!

**What do Michel Thomas’ students have to say?**

Academy award winning director and actress, **Emma Thompson** (as quoted in *The Guardian*):

‘The excitement of learning something new was overwhelming. Michel not only taught me Spanish, he opened my eyes to the possibilities of a completely different kind of learning. Michel takes the burden off the student and upon himself … Learning Spanish with Michel was the most extraordinary learning experience of my life – it was unforgettable.’
Irish dance and music sensation, **Michael Flatley** (as quoted in *The Linguist*):

“He [Michel Thomas] was a genius … a born teacher and thinker.”

**Customer feedback on the Michel Thomas Method**

“I am writing to congratulate you on the highly original and successful language courses by Michel Thomas; I am currently working on German and French, while my daughter, at my suggestion, has bought the Italian course.”

R. Harris

“I have now finished the eight cassette Italian course and would like to say how pleased I am with it. I am a scientist, with all my neurons in the side of my brain that deals with understanding, and next to none on the side that deals with memory. This has meant my ability to retain vocabulary and learn a language has been about as bad as it comes. Against all odds, the Michel Thomas course has left me with a real sense of achievement, and a tremendous basis for further progress in learning Italian.”

T. A. Whittingham

“He doesn’t put words in your mouth, he makes you work out the words to say yourself.”

Angie Harper
User guide

Track listing

Note about transliteration
This course teaches you Egyptian spoken Arabic. The Arabic words are transliterated in this track listing, so that you can read them even if you don’t know the Arabic script. To show some sounds that don’t exist in English we’ve had to use some extra symbols:

' This represents the sound called ‘ain. It’s like a deep “aah” sound, that comes from the stomach rather than the throat.

’ This shows that a “q” sound has been omitted. It’s like the sound a Cockney makes when s/he says “butter”, leaving out the “tt”: “bu’er.”

D, S, T We use these capital letters to represent the “back” versions of these sounds. Arabic distinguishes between pairs of sounds such as the English “s” of “sorry” and the “s” of “silly.” The “s” of “sorry” is said at the back of the mouth, while the “s” of “silly” is said at the front. In English these don’t represent separate letters but in Arabic they do, and in this track listing we show them by using the capital letters.

H We use this capital letter to represent the “breathy” version of the “h” sound. Arabic distinguishes between the “h” sound as in the English “hotel” and a breathier version, a little like the sound made when you’re breathing on glasses to clean them. In Arabic these are separate letters.

CD 1, Track 1
Introduction

CD 1, Track 2
Most Arabic words are based on three root sounds, always in the same order. Root carries fundamental meaning. Several ways to find the root.
First: take away vowel sounds to find the root.

dars “lesson”: root = d-r-s.
walad “boy”: root = w-l-d.
kibier “big”: root = k-b-t.
faahim “understanding”: root = f-h-m.
‘aarif “knowing”: root = ‘-r-f.
lazaam “necessary”: root = l-z-m.
shirib “he drank”: root = sh-r-b.
shahr “month”: root = sh-h-r.
root s-f-r connected to “peace”, “safety”, “submission.”
is-salaamu ‘alaykum “peace on you.”
islaam “Islam = submission to God.”

Second: take away -een/-aat plurals, tags, verb flowers and tails to find the root.

naDDaaraat “pairs of glasses”: root = n-D-r.
sifaaraat “embassies”: root = s-f-r.
yiktib “he writes”: root = k-t-b.
tifhamee “you (female) understand”: root = f-h-m.
sharibna “we drank”: root = sh-r-b.

Third: take away other common additions, e.g. ma/me, to find the root.

madrasa “school”: root = d-r-s.
mektab “office/desk”: root = k-t-b.
mashghool “busy/occupied”: root = sh-gh-l.
mabsooT “happy/pleased”: root = b-s-t.

**CD 1, Track 3**

Two things carry meaning: root = fundamental meaning; modified by pattern = specific meaning; plus general context.

Root order very important: s-f-r connected with “travelling”; f-s-r connected with “explaining”; r-f-s connected with “kicking.”

One root can have many patterns, but not all roots have all patterns.

Familiar roots can be put into new patterns, and new roots into familiar patterns to expand vocabulary.
CD 1, Track 4
Descriptive words: the kareem pattern.
Pattern = first root + a/i + second root + ee + third root.

kibeer “big”; gameel “beautiful”; gideed “new” (root = g-d-d).
giddan “very” (put after descriptive word): gameel giddan “very beautiful”;
kibeer giddan “very large.”

CD 1, Track 5
Arabic words in kareem pattern that are also names: gameel “beautiful”;
fareed “unique”; shereef “noble”; ameen “honest”; sa’eed “happy/lucky”;
kareem “generous.”
Female equivalents: gameela, fareeda, shereefa, ameena, s’a’eda, kareema.
Taweel “tall/long”: root = T-w-l.

CD 1, Track 6
niDeef “clean”: root = n-D-f.

finGaan “cup”: il-finGaan dah mish niDeef “This cup isn’t clean.”

CD 1, Track 7
’adeem “old.”
First root is dropped q; original word qadeem; root = q-d-m.

baab “door/gate”: il-baab dah ’adeem giddan “This door is very old.”

Cannot use ’adeem to refer to “old people”; kibeer fis-sinn “big in the tooth = old in age.”

’adeem applied to people = “old hand”: ena ’adeem Lu’Sur “I’m an old hand at Luxor = I know my way around Luxor.”

CD 1, Track 8
Descriptive words: the kasbaan pattern.
Pattern = first root + a + second root + third root + aan.
t’ar’baan “tired”; t’ashaan “thirsty”; ayyaan “ill/sick” (root = ‘-y-y; second +
third root the same = “double” root).

Pattern often connected to emotions/character attributes: kaslaan “lazy”;
z’allaan “upset/angry”; sarHaan “dreaming/distracted”; saHaan “staying up late”; kasbaan “winning.”
CD 1, Track 9
kasbaan “winning”; root = k/s/b. ibnak kasbaan? “Is your son winning?”
il-bint(i) dee kasbaana “That girl is winning.”
kaslaan “lazy”; root = k-s-l. huwwa ameen giddan bass(i) kaslaan “He’s very honest but lazy.”
z’laan “upset/angry”; root = z-e-l. enti z’laana leh? “Why are you upset?”
(to a female).

CD 1, Track 10
Descriptive words: the maHmood pattern.
mashghool “busy/occupied”; mabsooT “happy/pleased.”
Pattern = ma + first root + second root + oo + third root.
Equivalent of English “-ed” (“pleased”) or “-en” (“broken”).
mashghool “busy/occupied”; root = sh-gh-l.
mabsooT “happy/pleased”; root = b-s-T.
sa’eed “in luck/happy” similar meaning to mabsooT. sa’eed more formal and connected with luck: eed sa’eed “happy Eid = happy holiday”/HaZZ
sa’eed “good luck.”
Arabic words in pattern that are also names: maHfooZ “protected,” root = H-f-Z (famous Egyptian writer, Naguib Mahfouz); manSoor “victorious,” root = n-S-r; mascood “lucky/charmed,” root = s-c-d; maHmood “praised,” root = H-m-d.
maktoob “written”; root = k-t-b. ismuh maktoob hina “His name is written here.”
‘ala “on”; ‘ala + il = ‘alal “on the.” ism id-doktoor maktoob ‘alal baab “The name of the doctor is written on the door.”
maktoob also used to describe “destiny/fate”: maktoob ‘alal gibeen “written on the forehead = destined to happen”; maktoob kitaabee “my book is written = officially married.”
mahfooZ “understood”; root = f-h-m. aywah, mahfooZ “yes, understood = yes, I understand.”

CD 1, Track 11
maksoor “broken”; root = k-s-r (connected with “breaking”). il-baab
maksoor “The door is broken.”
maHboob “loved/popular”; root = H-b-b (aHb “I like”). H-b-b is a
“double” root (second and third root sounds are the same).

**libnaan** “Lebanon”; *fayrooz maHbooba fi libnaan* “Fairuz is popular in Lebanon.”

Can use pattern to work out meaning, for example *mafshoosha*, root = *f-sh-sh* “let out/vent”; *ajala mafshoosha* “flat tyre.”

Descriptive words can also be used to mean “the thing or person that has the attribute”: *il-mafhoom* “the thing that is understood = the concept”; *il-maktoob* “the thing that is written = destiny/letter (correspondence)”; *il-mashroob* “the thing that is drunk = the drink”; *il-kaslaan* “the lazy one/person = the sloth”; *il-maHboob* “the popular one/person.”

**CD 1, Track 12**

Descriptive words: the Kuwaiti pattern.

Familiar from nationalities in English, for example “Kuwaiti, Yemeni, Saudi.”

-ee ending can be used to turn wide range of words into descriptive words.

*il-kuwayt* “Kuwait”; *kuwaytee* “Kuwaiti.”

Kuwaiti ending and -ee “my” tag sound similar but different meanings. Context should make it clear.

Kuwaiti pattern often used for colours from natural features: *lamoon* “lemon,” *lamoonee* “lemon-coloured”; *mishmish* “apricot,” *mishmishee* “apricot-coloured”; *bunn* “coffee beans,” *bunnee* “bean-coloured = brown.”

*burtu’aan* “oranges.” *burtu’aan* connected to *burtuqaal* “Portugal” called by early Arab sailors: *balad il-burtuqaal* “land of the oranges.” *burtu’aanee* “orange (-coloured)”; *il-burtu’aanee* “the orange one”;

*it-teeshirt il-burtu’aanee* “the orange T-shirt.”

Words for western items of clothing mainly adopted from European languages. Egyptians use short “shorts”; *jaketta* “jacket”; *banTalohn* “trousers/pants”; *teeshirt* “T-shirt”; *blooza* “blouse”; *boot* “boots”; *karavatta* “tie.” There are regional variations.

‘amees* “shirt” (originally *qamees* and became “chemise”): ‘ameeeS *bunnee* “a brown shirt.”

**CD 2, Track 1**

*bikaam* “how much?” (kaam “how many” + bi “by/with”): *bikaam il-ameeS il-burtu’aanee?* “How much is the orange shirt?”

Kuwaiti pattern is one of most useful ways of instantly adding to vocabulary.
Can be done with most words of Arabic origin. Compare to English "oil, oily"; "sugar, sugary." But Arabic -ee equivalent to many more English endings, for example, "-ic, -ian, -y, -al, -ese," etc.

Colours ending with -ee do not generally add -a for feminine words: il-blooza il-lamoonee “the lemon-coloured blouse.”

‘arab, ‘arabee “Arab, Arabic”: il-kitaab il-‘arabee “the Arabic book.”
islaam, islaamee “Islam, Islamic”: bank islaamee “an Islamic bank.”
bayt, baytee “house/home, home(made)”: il-bizza dee baytee? “Is this pizza homemade?”

Kuwaiti pattern can be used to make almost all nationalities from their countries: is-soodaan, soodaanee “Sudan, Sudanese.”
soodaanee also means “peanuts.”
fallaaH, fallaaHee “farmer, rustic”: bayt fallaaHee “a rustic house.”

**CD 2, Track 2**

Kuwaiti pattern at end of female words, remove -a or -ya before adding -ee.
madrasa, madrasee “school, scholastic/school”: il-yohm il-madrasee Taweel “The school day is long.”

soorya, sooree “Syria, Syrian”: enta sooree? “Are you (male) Syrian?”
Nationalities need to add the feminine -a if describing a female: enti sooreeya? “Are you (female) Syrian?”

asbanya, asbaanee “Spain, Spanish”: film asbaanee “a Spanish film.”
moosiqa, mooseeqee “music, musical.” moosiqa is one of a handful of words that do not drop the q in Egyptian spoken. Another is qarya “village.”

Root H-k-m = “govern/rule”; Hukoomee “governmental”;
mektab Hukoomee “government(al) office.”

**CD 2, Track 3**

Comparing: the ashraf pattern.

In English we use “more/most” or “-er/-est” to make comparisons.
Arabic puts root into ashraf pattern: a + first root + second root + a + third root. ashraf means “most noble” (root = sh-r-f, as shereef “noble”).

Other names in this pattern: ahmad “most praised” (root = H-m-d); akram “most generous” (root = k-r-m); akmal “most complete” (root = k-m-l); anwar “most luminescent” (root = n-w-r); amgad “most glorious” (root =
ashraf pattern words do not need to add the feminine -ā: il-blooza dee akbar “This blouse is bigger”; mafeesh Haaga akbar “There isn’t anything bigger.”
akbar min “bigger/larger from = bigger/larger than”: baghdaad akbar min il-boSra “Baghdad is larger than Basra.”

CD 2, Track 4
taani “another/again”; it-taani “the other one”: il-maHall(i) dah akbar min it-taani “This shop is bigger than the other one.”

akbar also means “older” (kibeer (fis-sinn) “old”): bintik akbar min ibnik? “Is your daughter older than your son?” (to a woman).
Can use tags with min; akbar minee “older than me.” huwwa akbar minee “He is older than me.”

ukht “sister”: ana akbar min ukhtee “I’m older than my sister.”
For meaning of “the …-est” (“oldest/biggest”), comparative word is put directly in front of what is being described: akbar madrasa “the biggest school”; akbar maTam “the largest restaurant.”

CD 2, Track 5


’a’dem “old”, a’dam “older”; a’dam masgid “the oldest mosque.”
kiteer “many/a lot/often”; aktar “more/more often.”

CD 2, Track 6

nahr “river”; nahr in-neel “the river Nile.”
ifriqiya “Africa.” in-neel aTwal nahr fi ifriqiya “The Nile is the longest river in Africa.”

ifriqee “African”; nahree = ‘of the river’ as description: in-naql in-nahree “river transport” (government body in Egypt); rayyis nahree “river chief” (specialist river guide).
Places: the *madrasa* pattern. Pattern for place where something happens.

*mektab* “place of writing = office/study/desk” (root = *k-t-b*); *madrasa* “place of study = school” (root = *d-r-s*); *matam* “place of food = restaurant” (root = *T-r-m*); *masgid* “place of prostration = mosque” (root = *s-g-d*).

Pattern = *me/ma* + first root + second root + *a/i* + third root.

Pattern sometimes masculine, sometimes feminine (with additional -*a*).

*maghrib* “place where sun sets = west” (root = *gh-r-b* “to set (sun)/go west/go away”). *il-maghrib* “Morocco” (sometimes called the “Maghreb” in English). Morocco is in the West of Arabic-speaking world. *il-maghrib il-arabee* larger area stretching across North Africa (modern Morocco/Algeria/Tunisia).

*maHkama* “place of ruling/judgement = court(house)” (root = *H-k-m*); *a’dam maHkama* “the oldest court(house).”

*maHall* “shop” (doubled root = *H-l-l*). Not connected to *Halaal* “legitimate”, as in *Halaal* meat. Sometimes roots have two separate meanings, *H-l-l* connected with slaughtering animals according to legitimate religious practice and also with arriving after travel.

**CD 2, Track 8**

Other places in the *madrasa* pattern:

*metBakh* “place of cooking = kitchen” (root = *T-b-kh*); *il-metBakh niDeef giddan* “The kitchen is very clean.”

*metBakh il-matam* “the kitchen (of) the restaurant.” No equivalent of “of” and no *il-* on the first word when put directly together.

*metHaft* “place of precious things = museum” (root = *t-H-f*); *fayn il-metHaft il-islaamee?* “Where’s the Islamic museum?”

**CD 2, Track 9**

*maFab* “playing place = court/pitch/playing field” (root = *l-‘-b*); present verb = *f-ab: binFaFab squash kull(i) yohm* “We play squash every day.”

*maFab* tennis “tennis court,” *maFab* golf “golf range/course,” *maFab* *il-madrasa* “school playground,” *maFab* awlaad “children’s playground,” *maFab* squash “squash court.” Many different words in English, all *maFab* in Arabic.
CD 2, Track 10
Other interesting patterns exist, each with their own meaning indicators.
fallaaH pattern = connected with professions or something you do habitually.
Pattern = first root + double second root + aa + final root.
Tabbaakh “someone who cooks for a living = chef/cook” (root = T-b-kh as meTbakh “kitchen”).
shaghghaal “someone who works for a living = worker” (root = sh-gh-l as mashghool “busy/occupied”). Also used for “switched on/working.”
bawwaab “doorman” (root = b-w-b; same root as baab “door” but middle root sometimes changes into vowel.
Other examples: gammaal “camel attendant/herder”; wallaada “mother of many children”; zannaana “whinger”; arraaaf “know-it-all.”

CD 2, Track 11
Pattern connected with the “instrument” of an action.
Pattern = mu- + first root + second root + aa + final root.
mufTaaH “instrument of opening = a key” (root = f/t/H connected with opening);
fayn mufTaaHee? Where’s my key? Also from same root mafTooH “opened”: il-maHall(i) maftooH? “Is this shop open?”; fattaaHa “(bottle/can) opener.”
Other examples: munshaar “saw” (root = n-sh-r); muzmaar “flute” (root = z-m-r); munfaakh “pump” (root = n-f-kh).

CD 2, Track 12
Pattern connected with the “expert” of an action, doing something well.
Pattern = first root + a + double second root + ee + final root.
kasseeb “high-earner” (root = k-s-b); shaghgheel “hard worker” (root = sh-gh-l); la’eeb “(expert) player”; sharreeb “(expert) drinker”; Habbeeb “(expert) lover/Casanova”. Important to pronounce double letter: Habbeeb, Habeeb “Casanova, darling/loved one.”
CD 2, Track 13
Speakers of a language have a plural antenna which responds to certain stimuli. English plural antenna will respond to “(e)s” on end of words, and respond to sounds such as “-ice” (“lice/mice/dice”). Arabic antenna responds to external plurals (-eey/-aat), but also to certain word patterns which indicate plural. Native speaker will hear these patterns and plural antenna will respond.

-een plural only used with some words describing people, e.g. professions: fallaaht, fallaaHeteen “farmer, farmers”; Tabbaakh, Tabbaakheen “cook, cooks”; mudeer, mudeereen “manager, managers.”

-een plural also used with words in kasbaan pattern: humma za’laaneen “They are upset.”

CD 3, Track 1
Other words in kasbaan pattern can be made plural with -een: kaslaan “lazy”: il-awlaad kaslaaneen “The boys are lazy.”

-ta’aan “tired”: ihna ta’baan een “We are tired.”

Not all words referring to people are made plural with -een, e.g. awlaad “boys/children.”

Other external plural is -aat; often used with longer words, e.g. sandawitch, sandawitchaat “sandwich, sandwiches”; banTalohn, banTalohnaat “pair of trousers, pairs of trousers”; blooza, bloozaat “blouse, blouses.”

Need to take off feminine -a ending before adding plural -aat: Hukooma, Hukoomaat “government, governments”; naDDaara, naDDaaraat “pair of glasses, pairs of glasses”; ‘arabeyya, ‘arabeyyaat “car, cars.”

Hammaam, Hammaamaat “bathroom/restroom,

CD 3, Track 2
-bathroom(s)/restroom(s)” (familiar as Turkish Hammaamaat):

il-Hammaamaat fayn? “Where are the restrooms?” Double sound important: Hammaamaat “bathrooms”; Hamaamaat “pigeons.”
Shorter words “no frills” closer to 3-root pattern usually made plural using “internal” plurals.

Internal follow number of different root patterns. A dozen or so significant internal patterns. Five or six most common.

No automatic way of telling which word will use which pattern. But will start to hear similarities and develop an ear.

The *bunook* plural pattern, e.g. *bank, bunook* “bank, banks”; *bayt, buyoot* “house, houses.”

Pattern = first root + *u* + second root + *oo* + third root.

Shaykh, shuyookh “sheikh/elder, sheikhs” (root = *sh-y-kh* connected to age); mashyakha “place where sheikh lives = sheikhdem”; shaykh il-Haara “old man of the valley = local government representative”; shaykh il-balad “old man of the village = government village representative”; maglis ish-shuyookh “council of sheikhs/senate” (maglis “sit down”, root = *g-l-s*).

Dars, duroos “lesson, lessons”; duroos mooseeqa “music lessons.”

*shahr, shuhoor* “month, months”; *sitt shuhoor* “(for) six months.”

Khamsa “five”; shorter version is khamas: khamas shuhoor “(for) five months.”


Magnoon “possessed by the ginn (Djinn) = mad.”

Mamlaka “place where king rules = kingdom”: il-mamlaka il-arabiyya is-sa’oodiya “Kingdom of Saudi Arabia”; il-mamlaka il-mutaHida “United Kingdom.” Malika “queen.”

Il-urdunn “Jordan”: malik il-urdunn “The king of Jordan.”
malik walla kitaaba “king or writing = heads or tails.”

Short loan words with three consonants can be adopted into root system: yakht, ykhoot “yacht, yachts”: feeh ykhoot kiteer fil-mareena “There are many yachts in the marina.”

CD 3, Track 7

The ahram plural pattern, e.g. walad, awladd “boy, boys/children”; haram, ahram “pyramid, pyramids.”

Pattern = a + first root + second root + aa + third root.

Other examples: film, aflaam “film, films”; nahr, anhaar “river, rivers.”

CD 3, Track 8

SaaHib “friend/owner” (root = S-H-b connected to “friendship/ownership”). Arabic word came into English through India as “sahib” (“Mr/Sir”). SaHba “female friend” (i drops out).

SaaHib, aSHaab “friend, friends”: ‘andaha aSHaab fil-urdunn “She has friends in Jordan.”

Native speakers can work out meaning of unusual/unfamiliar word such as afraash “beds” from root (f-r-sh “spread out/lay out”), pattern (plural) and context.

CD 3, Track 9

The kutub plural pattern, e.g. kitaab, kutub “book, books.”

Pattern = first root + u + second root + u + third root.

Kuwaiti words (ending in -ee) often stay the same when describing feminine and plural words in spoken Arabic (although always add –a in more formal Arabic): kutub inleezee “English books” (more formal equivalent = kutub inleezeeya).

Other examples of kutub plural pattern: madeena, mudun “town, towns”; safeena, sufun “ship, ships.”

meena “port”: feeh sufun kibeera fil-meena “There are some large ships in the port.”

gazeera “island” (as in Al-Jazeera satellite TV).

Egyptians pronounce j as q: gameel/jameel “beautiful”; gideed/jadeed “new”; gamal/jamal “camel.”

gazeera, guzur “island, islands”: zuma guzur kiteer “We visited a lot of islands.”
**CD 3, Track 10**

The *gimaal* plural pattern, e.g. *gamal, gimaal* "camel, camels."

Pattern = first root + *i* + second root + *aa* + third root.

*Sahara* "desert" (the "Sahara"): *shufna gimaal fiS-Sahara* "We saw camels in the desert."

*kelb, kilaab* "dog, dogs": *akhooya 'anduh talat kilaab* "My brother has three dogs."

*gabal* "mountain/large hill." *jabal Ali* = Mount Ali in Dubai; *jabal Tareq* = Gibaltrar (Tareq ibn Zeyaad mountain); *jabal moosa* = Mount Moses in Sinai.

*gabal, gibaal* "mountain, mountains."

*sabca* "seven" (short version *sabac*).

*Hawalayn* "around": *feeh sabac gibaal Hawalayn roma* "There are seven hills (mountains) around Rome."

*gibaal aTlas fil-maghreb* "The Atlas mountains are in Morocco."

**CD 3, Track 11**

The *falaafil* pattern.

A few Arabic words have four root sounds: *sulTaan* "sultan" (root = s-l-T-n); *fingaan* "cup" (root = f-n-g-n).

Words with four roots are sometimes repeated pair: *filfila* "pepper" (root = f-l-f-l); *filfila, falaafil* "pepper, peppers."

*TamaaTim* "tomatoes"; *baTaatis* "potatoes".

Pattern = first root + *a* + second root + *aa* + third root + *i* + fourth root.

*fundu'* "hotel" (root = f-n-d-q, q dropped); *fundu', fanaadi'" hotel, hotels."

Arabic can also impose root system on loan words with four consonants: *futbul, falaabil* "football, footballs"; *tankir, tanaakir* "tanker, tankers."

**CD 3, Track 12**

Words such as words of place made by patterns which add *m*, also use the *falaafil* plural, because now resemble words with four roots. Apply same pattern: *madrasa, madaaris* "school, schools"; *maTcam, maTaacim* "restaurant, restaurants"; *metHaf, mataaHif* "museum, museums"; *maTtab, malaacib* "court/pitch, courts/pitches"; *mektab, makaatib* "office, offices."

**CD 3, Track 13**

Same words with four roots have final long vowel, e.g. *sulTaan* "sultan."
Emphasis also put on end of plural with longer -ee as final vowel: sulTaan, salaaTeen “sultan, sultans”; fingaan, fanoageen “cup, cups.”

Some words with additional m- also have final long vowel, e.g. muftaaH “key.”

muftaaH, mafaateeH “key, keys”; mamlook, mamaaleek "Mamlouk, Mamlouks"; maathoom, mafaaweem “concept, concepts.”

CD 3, Track 14

Many words for people can add -een for plural. But some have internal plural pattern.

Words with kareem pattern in singular, often have plural in “Oo la la!” pattern: kareem “generous person”, kurama “generous people.”

Pattern = first root + u + second root + a + third root + a.

ameer “prince/emir” (first root is ‘half letter’ hamza like a short pause), umara “princes/emirs.”
wazeer, wuzara “minister, vizier, ministers/vizier.”

Can learn to recognise plural patterns even when not sure of meaning, e.g.

bukhala plural of bakheel “miser”; suyoof plural of sayf “sword.”

Some singular patterns more likely to take a particular plural route:

bayt, buyoot “house, houses”; sayf, suyoof “sword, swords.”

madeena, mudun “town, towns”; gazeera, guzur “island, islands”; safeena, sufun “ship, ships.”

wazeer, wuzara “minister, ministers”; kareem, kurama “generous (person), generous people.”

Arabic-speakers will generally try to work out meaning if you use the wrong plural pattern. If comes from another native speaker, would probably assume this is a regional difference.

CD 4, Track 1

Review of present verb ‘vases’ and stems.

Present stems already met: shrab “drink”; tham “understand”; ktib “write.”

Hollow stems rooH “go” (root = r-w-H); shoof “see/look” (root = sh-w-f); zoor “visit” (root = z-w-r).

New stem for present vase: driis “study” (root = d-r-s).

Suggestion = verb by itself: tishrab shaay? “Do you want to drink tea?” (to a male); nidris ‘arabee? Shall we study Arabic?”

New stem for present vase: lab “play” (root = l-b): tit’abee skwaash?
“Do you want to play squash?” (to a female).
New stem for present vase fatH “open” (root = f-t-H): aftaH il-baab? “Shall I open the door?”
b- added for routine: b-ashrab shaay kull(i) yohm “I drink tea every day.”;
b-yirooH il-maktab is-saad’a sab’aa “He goes to the office at 7 o’clock.”;
b-yiftaHoo l-maHall is-saad’a ti’sa “They open the shop at 9 o’clock.”;
saad’aat b-tilhab tennis ma’a abuhaa “She sometimes plays tennis with her father.”
(yohm) is-sabt “Saturday” (the “Sabbath”): saad’aat b-a’fab skwaash yohm is-sabt “Sometimes I play squash on Saturday.” (Don’t need “on” for “on Saturday.”)

CD 4, Track 2
Review of future: H- + present verb: H-nirooH (= HanrooH) il-metHaf bakra “We’ll go to the museum tomorrow.”; H-yishoof (= Hayshoof) id-doctor bakra “He’ll see the doctor tomorrow.”

CD 4, Track 3
New stem for past vase: daras “studied.” darastee arabee til-madrasa? “Did you study Arabic at school?” (to a female).
New stem for past vase: fataH “opened”: fataHt il-maHall is-saad’a sab’aa wi-nuSS “I opened the shop at seven thirty.”

CD 4, Track 4
New stem for past and present vases connected with “cooking.” Present stem = Tbukh “cook.” Flowers yi/ti/nii = yu/nu/tu if stem vowelled with u: nuTbukh ruzz? “Shall we cook rice?”
Flower for “I” always a-: b-aTbukh baTaaTis kull(i) yohm “I cook potatoes every day.”
Past stem = Tabakh “cooked”: Tabakhna falaafil imboariH “We cooked falafel yesterday.”
Arabic verbs have “varieties,” often called “forms.” Forms have the same root but related, modified meanings. Five or six common varieties in spoken Egyptian. Most verbs have some varieties. No verbs have all varieties.

One of most common form of verb = making middle root double, e.g. present stem *dris* “studies” becomes *darris* “cause someone to study = teach”. Vowels on stem change slightly: *nidarris* “we teach”; *b-nidarris* ‘arabee “We teach Arabic”.

*fhahm* “understands” becomes *fahhim* “cause to understand = explains”:

> mumkin tifahhimnee? “Can you explain (to) me?”

Past stem the same as present: *fahhim* “explained”: *enta fahhimt(i)na* “You explained to us”; *enta mafahhimt(i)nash* “You didn’t explain to us.”

Root *k-b-r* connected with “largeness” can be made into verb. Present stem *kbar* “get bigger/grow”: *ibnak b-yikbar kull(i) sana* “Your son gets bigger every year.” Past stem *kibir* “got bigger/grown”: *bintak kibrit* “Your daughter’s grown.” (to a female).

Can double middle root of *k-b-r* to make stem *kabbar* “make (something) big = enlarge”:

> mumkin tikabbar dah? “Can you enlarge this?” (to a male).

*Soora* “picture”:

> mumkin tikabbaree iS-Soora dee? “Can you enlarge this picture?” (to a female); *kabbaru iS-Soora* “They enlarged the picture.”

*kabbar raasak* “make your head bigger = don’t be so petty.” *raas* “head/cape.”

This verb pattern can also have meaning to do to someone else: *yiSabbiH* “say ‘good morning’ to someone”; *yimassee* “say ‘good evening’ to someone”; *yicayyid* “to say ‘eed mubaarak (‘happy Eid’) to someone.”

Root *f-D-l* as in *min faDlak* “from your grace = please” connected with “favour/preference.” *yifaDDal* “give favour to = prefer”: *ena afaDDal il-mishmish* “I prefer apricots.”; *(iHna) nifaDDal nirooH il-mataaHif* “We prefer to go to the museums.”
walla “or”: tifaDDal shaay walla ‘ahwa? “Would you prefer tea or coffee?” (to a male).

k/l/m is the root to do with speaking/talking: kilma “word.” kallim “speak to someone”: laazim akallim il-mudeer “I must speak to the manager.”

Arabic can absorb loan words and put them into word patterns to make new words, e.g. yidallit “delete”; yisayyif “save”; yipaasi “wait on”; yitfabrik “fabricate.”

**CD 4, Track 9**

- it- in front of past and present stem carries meaning of doing something yourself.
  - itkallim “speak or talk” (yourself rather than with or to someone else).
  - yi- + it = yit: yitkallam “he speaks”; titkallam “you (male) speak”. b-yitkallim ‘arabee “He speaks Arabic.”
  - a- + it = at. Plus routine b = bat: batkallim ‘arabee “I speak Arabic.”;
  - b-titkallim ingleezee? “Do you speak English?” (to a male).
  - it + kabbar = itkabbar “to be enlarged”: iS-Soora itkabbarit “The picture was enlarged.”
  - mushkila “problem”: il-mushkila itkabbarit “The problem got bigger.”

**CD 4, Track 10**

Root from maksoor “broken” is k-s-r. Present stem ksar/past stem kasar “break (something)”: kasart naDDarree “I broke my glasses.”

- it + kasar = itkasar “to be/to get broken”: naDDarree itkasarit “My glasses broke.” il-fanaageen ma itkasaritsh “The cups didn’t get broken.”

**CD 4, Track 11**

There are other varieties which you can learn to recognize over time.
Pattern adding in- before root: inbasaT/yinbasaT “enjoy yourself” (same root as mabsooT “happy/pleased”).
Pattern adding ista- before root: istafhim/yistafhim “seek to understand = to ask about/to enquire.”

Verbal varieties have their own patterns for ‘-ing’ words and descriptive words. Put mu- on stem for verbal varieties. Many familiar through Arabic names starting with mu-.

muHammad “praised” (middle root doubled).
musharraf “honoured” from sharraf/yisharraf “honour.” tasharrafna “We have been honoured = pleased to meet you.”
mubaarak “blessed” (from root b-r-k). ‘eed mubaarak “blessed Eid”; allah yibanka “May God bless you”; mabrook “Congratulations.”
mustafa, mukhtar “chosen” also come from verbal varieties.
Most famous mu- word muslim from verbal variety yuslim “to submit yourself.”
mu- can sound like mi- in spoken Arabic.
mufadhal “preferred/favourite” from yifadhal “prefer”: il-mashroob
ii-mufadhal “andee ish-shaay” “My favourite drink is tea.”

CD 4, Track 12
Some roots can be put into many patterns. Looking at two common roots will show how many words can be weaved from three basic root sounds.
r-k-b the “riding” root.
markib, maraakib “place where riding happens = boat, boats.”
markoob “ridden = mount” (archaic “shoes”).
raakib “riding = passenger.”
rakkeeb “expert rider.”
marakbi “boatman.”
rkib/yirkab “ride (bus/horse, etc.)”
rakkib/yirakkib “invite to ride, mount, fix,” also “cheat at cards.”
itrakkib/yitrakkib “be mounted/ fixed.”

CD 4, Track 13
kh-r-g the “exiting” root.
makhrag “place of exit = exit, way out.”
kharaig “going out, exiting.”
kharaig/yukhrug “exit, go out.”
itkharrag/yitkharrag “exit out of university = graduate.”
khirreeg “graduate.”
istakhrag/yistikhrrag “seek to take out = extract.”
mustakhriq “extractor.”
mukhriq “director (of film).”

CD 4, Track 14
Conclusion.
English–Arabic glossary

(adj) = adjective; (n) = noun; (v) = verb

Africa ifriqiya
African ifriqee
again taani
angry zalaaan
another taani
apricot mishmish
apricot-coloured mishmishee
Arab ‘arab,
Arabic ‘arabee
around Hawalayn
ask about istafhim/yistafhim

balcony, balconies balkohna,
balkohnaat
bank, banks bank, bunook
bathroom/restroom,
bathroom(s)/restroom(s)
Hammaam, Hammaamaat
beautiful gameel
beds afraash
big kibeer
bigger akbar
bigger than akbar min
biggest akbar
blessed mubaarak
blessed Eid ‘eed mubaarak
blouse, blouses blooza, bloozaat
boat, boats markib, maraakib
boatman marakbi
book, books kitaab, kutub
boots boot

boy walad
boy, boys walad, awlaad
break (something) kasar
broken maksoor
brown (bean-coloured) bunnee
busy mashghool
camel, camels gamal, gimaal
camel attendant/herder gammaal
cape raas
car, cars ‘arabeyya, ‘arabeyyaat
charmed mas’ood
cheat at cards rakib/yirakkib
chef, chefs Tabbaakh, Tabbaakheen
children awlaad
children’s playground ma’ab awlaad
chosen mustafa, mukhtaar
clean (adj) niDeef
cleaner anDaf
coffee beans bunn
concept, concepts mathroom,
 mafaheem
congratulations mabrook
cook, cooks (n) Tabbaakh,
Tabbaakheen
cook (v) Tabakh/yuTbukh
cooked matbookh
council of sheikhs/senate maglis
ish-shuyookh
court(house) ma’Hkama
court, courts ma’ab, mala’ib
cup, cups finggaan, fanaageen

desert (n) Sahara
desk mektab
destiny il-maktoob
director (of film) mukhriq
distracted sarHaan
dog, dogs kelb, kilaab
door baab
doorman bawwaab
drank shirib
drink (n) il-mashroob
drink (v) shirib/yishrab
drinker (expert) sharreeb

embassy, embassies sifaara, sifaaraat
emir, emirs ameer, umara
enjoy yourself inbasaT/yinbasaT
enlarge kabbar/yikabaar
enquire istafhim/yistafhim
enslaved mamlook
exit (n) makhrag
exit (v) kharag/yukhrug
explain yahhim/yifahhim
extract (v) istakhrag/yistakhrag
extractor mustakhrig

farmer, farmers fallaaH, fallaaHeen
favourite mufaDDal
film, films film, aflaam
five khamsa
fix rakhib/yirakhib
flute muzmaar
football, footballs futbul, fataabil
friend, female SaHba
friend, friends SaHib, aSHAab

gate baab
generous kareem
generous person, generous people kareem, kurama
get bigger kibir/yikbar
Gibaltrar jabal Tareq
glasses, pair of, glasses, pairs of naDDaara, naDDaaraat
go out kharag/yukhrug
go raaH/yirooH
golf range/course malab golf
good luck! HaZZ sa’eed
government Hukooma
government-owned milk il-Hukooma
government village representative shaykh il-balad
government, governments Hukooma, Hukoomaat
governmental Hukoomee
graduate (n) khirreeg
graduate (v) itkharrag
grow kibir/yikbar

happier as’ad
happiest as’ad
happy Eid ‘eed mubaarak; ‘eed sa’eed
happy mabsooT; sa’eed
hard worker shaghheel
head (n) raas
heads or tails malik walla kitaaba
high-earner kasseeb
home bayt
homemade baytee
<table>
<thead>
<tr>
<th>Arabic</th>
<th>English</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>honest ameen</td>
<td>local government representative</td>
</tr>
<tr>
<td>honour (v) sharraf/yisharraf</td>
<td>shaykh il-Haara</td>
</tr>
<tr>
<td>honoured musharraf</td>
<td>long Taweel</td>
</tr>
<tr>
<td>hotel, hotels fundu’, fanaadi’</td>
<td>longer at’wal</td>
</tr>
<tr>
<td>house, houses bayt, buyoot</td>
<td>look (v) shaaf/yishoof</td>
</tr>
<tr>
<td>how much? bikaam</td>
<td>lot, a kiteer</td>
</tr>
<tr>
<td>ill ‘ayyaan</td>
<td>loved maHboob</td>
</tr>
<tr>
<td>invite to ride rakkib/yirakkib</td>
<td>luckier as’ad</td>
</tr>
<tr>
<td>Islam islaam</td>
<td>luckiest as’ad</td>
</tr>
<tr>
<td>Islamic islaamee</td>
<td>lucky ma’sood; sa’eed</td>
</tr>
<tr>
<td>island, islands gazeera, guzur</td>
<td>mad magnnoon</td>
</tr>
<tr>
<td>jacket jaketta</td>
<td>Mamlouk, Mamlouks mamlook,</td>
</tr>
<tr>
<td>Jordan il-urdunn</td>
<td>mamaaleek</td>
</tr>
<tr>
<td>key, keys mufTaH, mafaaTeeH</td>
<td>manager, managers mudeer,</td>
</tr>
<tr>
<td>king, kings malik, mulook</td>
<td>mudeereen</td>
</tr>
<tr>
<td>king of Jordan, the malik il-urdunn</td>
<td>many kiteer</td>
</tr>
<tr>
<td>kingdom mamlaka</td>
<td>may God bless you allah yibaarik</td>
</tr>
<tr>
<td>Kingdom of Saudi Arabia il-mamlaka</td>
<td>teek</td>
</tr>
<tr>
<td>il-arabiyya is-sa’oodiyaa</td>
<td>minister, ministers wazeer, wuzara</td>
</tr>
<tr>
<td>kitchen meTbakh</td>
<td>miser, misers bakheel, bukhala</td>
</tr>
<tr>
<td>knowing ‘aarif</td>
<td>month, months shahr, shuhoor</td>
</tr>
<tr>
<td>know-it-all ‘arraaf</td>
<td>more aktar</td>
</tr>
<tr>
<td>Kuwait il-kuwayt</td>
<td>more beautiful agmal</td>
</tr>
<tr>
<td>Kuwaiti kuwaytee</td>
<td>more often aktar</td>
</tr>
<tr>
<td>large kibeer</td>
<td>Moroccan maghribee</td>
</tr>
<tr>
<td>larger than akbar min</td>
<td>Morocco il-maghrib</td>
</tr>
<tr>
<td>lazy kaslaan</td>
<td>mosque masgid</td>
</tr>
<tr>
<td>Lebanon libnaan</td>
<td>most complete akmal</td>
</tr>
<tr>
<td>lemon lamoon</td>
<td>most generous akram</td>
</tr>
<tr>
<td>lemon-coloured lamoonee</td>
<td>most glorious amgad</td>
</tr>
<tr>
<td>lesson, lessons dars, duroos</td>
<td>most luminescent anwar</td>
</tr>
<tr>
<td>like, I aHibb</td>
<td>most noble ashraf</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>most praised aHmad</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>mother of many children wallaada</td>
</tr>
</tbody>
</table>
motorbike, motorbikes *motosikl*, *motosikaat*
mount (n) *markoob*
mount (v) *rakkib/yirakkib*
Mount Ali (in Dubai) *jabal Ali*
Mount Moses (in Sinai) *jabal moosa*
mountain, mountains *gabal, gibaal*
mounted/fixed, be *itrakkib/yitrakkib*
museum, museums *metHaaf, mataaHif*
music *moosiqa*
music lessons *duroos mooseeqa*
musical *mooseeqee*
necessary *laazim*
new *gideed*
ewer *agdad*
noble *shereef*
occupied *mashghool*
office, offices *mektab, makaatib*
ofen *kiteer*
old *‘adeem*
old hand (applied to people) *‘adeem*
old in age (‘big’ in the tooth) *kibeer fis-sinn*
older *‘a’dam; akbar*
open *fataH/yifataH*
opened *mafTooH*
 opener, (bottle/can) *fattaHa*
orange (-coloured) *burTu’aanee*
oranges *burTu’aan*
other one, the *it-taani*
owner *SaHib*
pair of glasses, pairs of glasses *naDDaara, naDDaaraat*
pair of trousers, pairs of trousers *banTalohn, banTalohnaat*
passerby *raakib*
peace on you *is-salaamu ‘alaykum*
peanuts *soodaanee*
pepper, peppers *filfila, falaafil*
petty!, don’t be so *kabbar raasak*
picture *Soora*
pigeons *Hamaamaat*
pitch, pitches *maF’ab, malaa’ib*
play *Fab*
player (expert) *ka’eeeb*
playing field *maF’ab*
please *min faDlak (to a male); min faDlik (to a female)*
pleased *mabsooT*
popular *maHboob*
popular one/person, the *il-maHboob*
port *meena*
potatoes *baTaatis*
praised *maHmood, muHammad*
prefer *faDDal/yifaaDDal*
preferred *mufaDDal*
prince, princes *ameer, umara*
private property *milk khaaS*
problem *mushkila*
property milk *maHfooZ*
pump (n) *munaakah*
pyramid, pyramids *haram, ahram*
queen *malika*
restaurant, restaurants *maT’am, maToa’im*
ride (a bus, horse, etc.) rikib/yirkab
rider, (expert) rakkeeb
river, rivers nahr, anhaar
river, of the nahree
river chief rayyis nahree
the river Nile, the nahr in-neel
river transport in-naql in-nahree
rustic faillaathee

sandwich, sandwiches sandawitch, sandawitchaat
Saturday (yohm) is-sabt
saw (n) munshaar
saw (v) shaaf/shuf
say ‘good evening’ to someone yimassee
say ‘good morning’ to someone yiSabbiiH
say ‘eed mubaarak (‘happy Eid’) to someone yi’ayyid
scholastic madrasee
school, schools madrasa, madaaris
school playground ma’ab il-madrasa
see yishoof
seven sab’a
sheikh, sheikhs shaykh, shuyookh
sheikhdom masyakha
ship, ships safeena, sufun
shirt ‘amees’a
shop ma’Hall
shorts short
sick ‘ayyaan
sister ukht
Spain asbanya
Spanish asboanee

speak itkallim/yitkallim
speak to someone kallim/yikallim
squash court ma’ab squash
study daras/yidris
submit yourself aslama/yuslim
successful person faaliH
Sudan is-soodaan
Sudanese soodaane
sultan, sultans sulTaan, salaateen
switched on shaghqaal
sword, swords sayf, suyoof
Syria soorya
Syrian sooree
talk itkallim/yitkallim
tall Taweel
taller a’Twal
tanker, tankers tankir, tanaakir
 teach darris/yidaris
television, televisions tilifizyoon,
tilifizyonaat
tennis court ma’ab tennis
thirsty ‘aTshaan
tie (n) karavatta
tired ta’baan
tomatoes TamaaTim
town, towns madeena, mudun
trouser/pants banTalohn
T-shirt teeshirt

understand fihim/yifham
understanding faahim
understood mathoom
unique fareed
United Kingdom il-mamlaka
il-mutaHida
38

upset za’laan
very (after descriptive word) giddan
victorious manSoor
village qarya
visit zaar/yizoor
vizier, vizier wazeer, wuzara

way out makhrag
went raAh/ruH
west maghrib
whinger zannaana
word kilma
worker shaghghaal
write yiktib
written maktoob
wrote katab

yacht, yachts yakht, yukhoot
Bonus words

The following sets of words will enable you to expand what you can say by varying slightly the structures you already know. Substitute similar words to create many more new sentences and questions.

Numbers
1  waawHid
2  itnayn
3  talata
4  arb’a
5  khamsa
6  sitta
7  sab’a
8  tamanya
9  ti’s’a
10  ‘ashra
11  hid’ashahr
12  itn’asahr
13  talat’ashahr
14  arb’af’ashahr
15  khamast’ashahr
16  sitt’ashahr
17  sabat’ashahr
18  tamant’ashahr
19  ti’s’t’ashahr
20  ’ishreen
21  waawHid w-’ishreen (“one and twenty”)  
29  ti’s’a w-’ishreen (“nine and twenty”)  
30  talateen
31  waawHid w-talateen (“one and thirty”)  
36  sitta w-talateen (“six and thirty”)  
40  arba’een
41  waawHid w-arba’een (“one and forty”)  
45  khamsa w-arba’een (“five and forty”)
50 khamseen
60 sitteen
70 sab’deen
80 tamaneeen
90 tis’een
100 mia
1000 elf

**Days of the week**
il-Had “Sunday”
il-itnayn “Monday”
it-talaat “Tuesday”
il-arb’a “Wednesday”
il-khamees “Thursday”
il-gum’a “Friday”
is-sabt “Saturday”

**Months of the year**
yanaayir “January”
febraayir “February”
maaris “March”
abreel “April”
maayo “May”
yoonyo “June”
yoolyo “July”
aghus Tus “August”
sebtembir “September”
oktobir “October”
rofembir “November”
deesembir “December”
Words for describing position
fee “in”
‘ala “on/on top of”
tah “under”
foh “above”
war “behind”
boy “between”
ganb “next to”
udaam “opposite/in front of”
Hawalayn “around”

Question words
fayn? “where?”
eh? “what?”
imta? “when?”
meen? “who?”
izzay? “how?”
leh? “why?”
kaam? “how many?”
bikaam? “how much?”

Other useful verbs (present/past)
yinzil/nizil “get off/go down” (root = n-z-l)
ylibis/libis “wear/put on” (root = n-z-l)
yudkhul/dakhal “enter/go in” (root = d-kh-l)
yulub/Talab “ask for” (root = T-l-b)
y’amil/amal “do/make” (root = -m-l)
yidfa/dafa “pay” (root = d-f -l)
yishtiri/shabara “buy” (root = sh-r -y)
y’aabil/aabil “meet” (root = q-b -l)
<table>
<thead>
<tr>
<th>English</th>
<th>Arabic</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>toilets</td>
<td>دورات المياه</td>
</tr>
<tr>
<td>entry</td>
<td>دخول</td>
</tr>
<tr>
<td>exit</td>
<td>خروج</td>
</tr>
<tr>
<td>no entry</td>
<td>ممنوع الدخول</td>
</tr>
<tr>
<td>police</td>
<td>الشرطة</td>
</tr>
<tr>
<td>ambulance</td>
<td>سيارة الإسعاف</td>
</tr>
<tr>
<td>hospital</td>
<td>مستشفى</td>
</tr>
<tr>
<td>tickets</td>
<td>تذكر</td>
</tr>
<tr>
<td>information</td>
<td>استعلامات</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Your guide to the Michel Thomas Method courses
• No books     • No writing     • Just confidence

**Introductory course** (2 CDs)
• First 2 hours of the Foundation course
• A taster of the Michel Thomas Method
• £14.99

**Foundation course** (8 CDs)
• 8-hour course for beginners
• Track listing
• £70.00

**French, German, Italian, Spanish Language Builders** (2 CDs)
• Increase word power and learn colloquial phrases
• Track listing
• £20.00

**Advanced course** (4 CDs)
• 5-hour follow-on to Foundation course
• Track listing
• £50.00

**French, German, Italian, Spanish Vocabulary course** (5 CDs)
• Learn 1,000 words – painlessly – in 6 hours
• Track listing
• £30.00

**‘New’ languages Vocabulary course** (4 CDs)
• Learn hundreds of words – painlessly – in 5 hours
• Track listing
• £40.00
## The Michel Thomas Method product range

### Introductory course (2 CDs*) **£14.99**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Language</th>
<th>ISBN</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Arabic</td>
<td>978 0340 95728 8</td>
</tr>
<tr>
<td>Dutch</td>
<td>978 0340 97170 3</td>
</tr>
<tr>
<td>French</td>
<td>978 0340 78064 0</td>
</tr>
<tr>
<td>German</td>
<td>978 0340 78066 4</td>
</tr>
<tr>
<td>Italian</td>
<td>978 0340 78070 1</td>
</tr>
<tr>
<td>Japanese</td>
<td>978 0340 97458 2</td>
</tr>
<tr>
<td>Mandarin</td>
<td>978 0340 95722 6</td>
</tr>
<tr>
<td>Polish</td>
<td>978 0340 97518 3</td>
</tr>
<tr>
<td>Portuguese</td>
<td>978 0340 97166 6</td>
</tr>
<tr>
<td>Russian</td>
<td>978 0340 94842 2</td>
</tr>
<tr>
<td>Spanish</td>
<td>978 0340 78068 8</td>
</tr>
</tbody>
</table>

*These are the first 2 hours of the Foundation course.

### Foundation course (8 CDs) **£70**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Language</th>
<th>ISBN</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Arabic</td>
<td>978 0340 95727 1</td>
</tr>
<tr>
<td>Dutch</td>
<td>978 0340 97169 7</td>
</tr>
<tr>
<td>French</td>
<td>978 0340 93891 1</td>
</tr>
<tr>
<td>German</td>
<td>978 0340 93892 8</td>
</tr>
<tr>
<td>Italian</td>
<td>978 0340 93894 2</td>
</tr>
<tr>
<td>Japanese</td>
<td>978 0340 97457 5</td>
</tr>
<tr>
<td>Mandarin</td>
<td>978 0340 95726 4</td>
</tr>
<tr>
<td>Polish</td>
<td>978 0340 97517 6</td>
</tr>
<tr>
<td>Portuguese</td>
<td>978 0340 97167 3</td>
</tr>
<tr>
<td>Russian</td>
<td>978 0340 94841 5</td>
</tr>
<tr>
<td>Spanish</td>
<td>978 0340 93893 5</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Advanced course (4 CDs) **£50**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Language</th>
<th>ISBN</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Arabic</td>
<td>978 0340 95729 5</td>
</tr>
<tr>
<td>Dutch</td>
<td>978 0340 97171 0</td>
</tr>
<tr>
<td>French</td>
<td>978 0340 93898 0</td>
</tr>
<tr>
<td>German</td>
<td>978 0340 93913 0</td>
</tr>
<tr>
<td>Italian</td>
<td>978 0340 93900 0</td>
</tr>
<tr>
<td>Japanese</td>
<td>978 0340 97459 9</td>
</tr>
<tr>
<td>Mandarin</td>
<td>978 0340 95723 3</td>
</tr>
<tr>
<td>Polish</td>
<td>978 0340 97517 6</td>
</tr>
<tr>
<td>Portuguese</td>
<td>978 0340 97168 0</td>
</tr>
<tr>
<td>Russian</td>
<td>978 0340 94843 9</td>
</tr>
<tr>
<td>Spanish</td>
<td>978 0340 93899 7</td>
</tr>
</tbody>
</table>
The **Language Builders** take the form of a 'one-to-one' lecture with Michel Thomas, building on the words and phrases in the Foundation and Advanced courses. The courses provide confidence in pronunciation, increase your word-power and consolidate your knowledge in just two hours.

**Language Builders (2 CDs) £20**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Language</th>
<th>ISBN</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>French</td>
<td>978 0 340 78969 8</td>
</tr>
<tr>
<td>German</td>
<td>978 0 340 78973 5</td>
</tr>
<tr>
<td>Italian</td>
<td>978 0 340 78975 9</td>
</tr>
<tr>
<td>Spanish</td>
<td>978 0 340 78971 1</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The **Vocabulary courses** carry forward the Michel Thomas Method teaching tradition and faithfully follow this unique approach to foreign language learning, with the all-audio and 'building-block' approach.

**Vocabulary courses: French, German, Italian, Spanish (5 CDs) £30**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Language</th>
<th>ISBN</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>French</td>
<td>978 0 340 93982 6</td>
</tr>
<tr>
<td>German</td>
<td>978 0 340 93984 0</td>
</tr>
<tr>
<td>Italian</td>
<td>978 0 340 93983 3</td>
</tr>
<tr>
<td>Spanish</td>
<td>978 0 340 93973 4</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Vocabulary courses: ‘new’ languages (4 CDs) £40**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Language</th>
<th>ISBN</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Arabic</td>
<td>978 0 340 98323 2</td>
</tr>
<tr>
<td>Mandarin</td>
<td>978 0 340 98358 4</td>
</tr>
<tr>
<td>Russian</td>
<td>978 0 340 98324 9</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Background reading**

*The Test of Courage* is Michel Thomas's thrilling biography. Written by acclaimed journalist Christopher Robbins, it tells the story of the world's greatest language teacher and of how his experience at the hands of the Gestapo fuelled his passion for language teaching.

ISBN: 978 0340 81245 7; paperback; £9.99

In *The Learning Revolution* renowned instructional psychologist Dr Jonathan Solity draws on professional experience and lengthy discussions with Michel Thomas to explain how and why the Michel Thomas Method of language teaching works where so many others fail.

ISBN: 978 0340 92833 2; hardback; £19.99
These Michel Thomas Method products are available from all good bookshops and online booksellers.

To find out more, please get in touch with us

For general enquiries and for information about the Michel Thomas Method:
Call: 020 7873 6354  Fax: 020 7873 6325
Email: mtenquiries@hodder.co.uk

To place an order:
Call: 01235 400414  Fax: 01235 400454  Email: uk.orders@bookpoint.co.uk
www.michelthomas.co.uk

You can write to us at:
Hodder Education, 338 Euston Road, London NW1 3BH

Visit our forum at:
www.michthomas.co.uk

Download and learn a new language anywhere

Download the Michel Thomas language courses straight to your PC or Mac. Listen as you travel, while you drive, or any time your ears are free but your hands are busy.

For more information, visit www.audible.co.uk/michelthomas
Have your say! Listener response form

1. What is your name?
2. Are you ☐ male or ☐ female?
3. What is your age?
4. What is your occupation?
5. What is your address (email and/or postal)?
6. How did you hear about the Michel Thomas Method?
7. Why are you learning a language?
8. Which language are you studying?
9. Which of the Michel Thomas Method courses have you done?
10. Where did you buy/borrow them from?
11. Have you tried another method before? If so, which product?
12. What's the best thing about learning with the Michel Thomas Method?

Please send this form to our FREEPOST address:
Hodder Education Consumer Marketing, 338 Euston Road,
FREEPOST NW6148, London NW1 3BH

If you would like to be put on the Michel Thomas Method mailing list to be kept up to date with the latest offers and new products, please tick the box ☐

The Michel Thomas Method aims to offer a great learning experience. If you have any comments or suggestions please email us at mtenquiries@hodder.co.uk
Learn another language the way you learnt your own

Press reviews for the Michel Thomas Method language courses

The Times
‘the nearest thing to painless learning’

The Daily Telegraph
‘works like a dream’

Sunday Business
‘…ideal for any business traveller who needs to be able to get around confidently’

Time Out
‘…five minutes into the first CD, you already feel like you’re winning’

Red
‘Hugely inspiring’

Daily Star
‘Michel’s methods will teach you effectively and easily’

The Daily Telegraph
‘a great way to learn; it’s fast and it lasts’